

# MONDO



ANC OVER-EAR HEADPHONES

# OWN YOUR SOUND



|                 |    |
|-----------------|----|
| English .....   | 05 |
| Français .....  | 08 |
| Español .....   | 12 |
| Deutsch .....   | 16 |
| Português ..... | 20 |
| Türkçe .....    | 24 |

|                |    |
|----------------|----|
| Polski .....   | 28 |
| Italiano ..... | 32 |
| ภาษาไทย .....  | 36 |
| 日本語.....       | 40 |
| 中文.....        | 44 |

Copyright © Designed by a Star AB  
Holländargatan 22, 113 59  
Stockholm Sweden

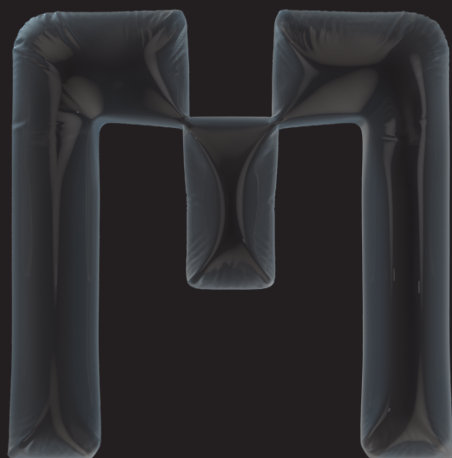
[mondosound.com](https://mondosound.com)



ANC OVER-EAR HEADPHONES



ANC OVER-EAR HEADPHONES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Design by a star AB is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



210-199679



R-R-Uab-MDHP



ANC OVER-EAR HEADPHONES

## ACTIVE NOISE CANCELLATION

The Active Noise Cancellation in your ANC OVER-EAR HEADPHONES quiets the world around you by neutralizing persistent background noise and creating your own bubble of calm. It adapts to the specific noises in the environment you're in, whether it's the city traffic or office chatter, and creates a soundscape where your playlists and calls can flow freely, uninterrupted.

### HOW TO ACTIVATE NOISE CANCELLING-SETTINGS:

1. Push the ANC button to activate Active Noise Cancellation (ANC)
2. Push the button again (a 2nd time) to activate Adaptive Noise Cancellation
3. Push again (a 3rd time) for transparency mode, to hear outside noise with ANC
4. Push again (a 4th time) to go back to Normal Mode (without ANC)



ANC OVER-EAR HEADPHONES

## MONDO ANC HEADPHONES

Welcome to MONDO. Start off by reading this manual and you'll be listening to your sound of choice in no time.

### WHAT'S INCLUDED

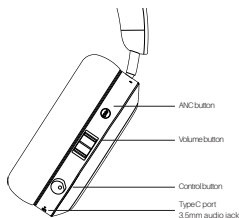
- Mondo ANC Headphones
- Type-C charging cable
- 3.5 mm audio cable

### PLEASE NOTE!

The volume and use of the ANC function affects the capacity of the battery. Just so you know - if you play your music with lower volume, and keep switching back and forth between ANC and Normal Mode - the battery will last even longer between charging.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| Battery                            | 620mAh                  |
| Driver                             | Ø 40mm / 32 Ω ± 15 %    |
| Sensitivity                        | 95± 3dB at 1 KHz        |
| Frequency range                    | 20 Hz-20 kHz            |
| Bluetooth version                  | 6.0                     |
| Bluetooth range                    | 10 m                    |
| Bluetooth frequency                | 2.402-2.480 GHz         |
| Standby time                       | 400 h                   |
| Music playing time (at 60% volume) | 55h                     |
| Playtime with ANC (at 60% volume)  | 47 h                    |
| Music playing time (at 60% volume) | 55h                     |
| Playtime with ANC (at 60% volume)  | 47 h                    |
| Phone call time                    | 30 h                    |
| Charging time                      | 1.5 h                   |
| Bluetooth protocol                 | HFP / A2DP / AVRC / HID |
| Codec                              | AAC / SBC               |
| ANC                                | 35±3dB                  |
| ENC                                | Yes, 6 microphones      |
| OVP                                | 30V                     |
| Charging means                     | USB-C                   |
| Power supply voltage               | 5 V                     |
| Weight                             | 314g                    |



### GET STARTED

Start by downloading the MONDO app where you find your apps (App Store & Google Play). Add your device, then choose equalizer settings, use the presets, or create your own personalized settings. You can also use your MONDO ANC Headphones without the MONDO app and enjoy the product with the default audio settings to fit all music genres.



1. Make sure the headphones are fully charged. Do this by charging the headphones until the light is shining in a constant white light.

2. Press the control button for 3 seconds to pair the headphones to your device.

3. When white lights flash alternately, the headphones are ready to pair with your device.

4. Turn on the Bluetooth function on your device. Select "MONDO ANC OVER-EAR HEADPHONES" in the Bluetooth list to pair the headphones with the device.

5. When the white light turns on the headphones are paired.

6. Always use the USB-C charging cable to charge your headphones, but also note that you can use the headphones for listening using the 3.5 mm audio cable.

### POWER ON

Press the control button on your headphones for 3 seconds until you hear the on-sound or/ and the white light turns on.

### POWER OFF

Hold/Press the control button for 3 seconds until you hear the off-sound or see the white light turn off. Auto-power off will be activated after 5-6 minutes without a connected device.

### MONDO APP

Simply download the MONDO app and you will get help with the settings and instructions. You can use the app for EQ-settings, ANC modes and as a remote for your headphones among other features.

### CONTROL FUNCTIONS

**Power on:** Press the control button for 3 seconds until you hear the on-sound or the white light turns on.

**Power off:** Press the control button for 3 seconds until you hear the off-sound or see the white light turning off. Auto-power off will be activated after 5-6 minutes without a connected device.

**Play/pause:** Press quickly (one time) on the control button.

**Next track:** Turn the control button clockwise.

**Previous track:** Turn the control button counterclockwise.

**Increase volume:** Push the volume button up.

**Decrease volume:** Push the volume button down.

**Connect with second device:** Press control button 4 times to enter pairing mode. Then connect with the second device.

**Answer/end phone call:** Press the control button fast twice.

**Reject call:** Hold the control button for 2 seconds.

**Activate voice assistant:** Click the control button 3 times to activate.

**Restore factory settings:** Push the volume button down, AND hold the control button for 8 seconds.

## CHARGE THE HEADPHONES

Plug the USB-C or Type C-C charging cable with the USB-C port on the headphones. Plug the other end of the cable into a power source.

### LIGHTS WHEN CHARGING

White lights will indicate when charging is active. The product is fully charged when the light shines in a constant white light.

### WARNING!

- Do not attempt to repair the headphones.
- A faulty repair may lead to fire, electronic breakdown or a damaged product.
- Do not use the headphones in an environment where the temperature is above 45 °C.
- Avoid using a device indicator light near the eyes of children and animals.
- Do not use the headphones in thunderstorm weather to avoid abnormal head phone behavior and the risk of shock.
- Do not wipe the headphones with oil or other volatile liquids.
- Do not wet the headphones.

### TWO YEAR WARRANTY

MONDO products are designed and manufactured to meet high standards. We offer a two-year warranty from the date of purchase against manufacturer defects according to current EU warranty legislation.

#### How it Works:

If you experience a defect within the warranty period, return the product to your authorized dealer with the original proof of purchase.

If a manufacturing defect is identified, the dealer will replace the product. If the same product or color is unavailable, MONDO will provide a new product.

This warranty does not cover abuse, misuse, ordinary wear and tear, incorrect connection, force majeure, or unauthorized repair.

**Additional Information:** Spare parts and repairs will be available at a reasonable price post-warranty period where applicable. You have the right to a replacement with a refurbished product if repair is not possible. This warranty does not affect your legal rights under applicable laws.

**Environmental Responsibility:** Do not dispose of this product as household waste. Use designated collection points for recycling electronic equipment.

This product was produced after 1st of June 2024.

### COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS

Caution! The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE SPECIFICATION AND EXTERNAL APPEARANCE OF THE HEADPHONES MAY BE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.

If at any time in future you should need to dispose of this product, please note that waste electrical products should not be disposed of household waste. Please recycle where facility exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

### EU DECLARATION OF CONFORMITY

Design by a Star AB hereby declares that MONDO over-ear dual driver headphones complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity. <https://defunc.com/documents/>



Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées propriété de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Designed by a star AB est soumise à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## SUPPRESSION ACTIVE DU BRUIT (ANC)

La suppression active du bruit de votre casque MONDO ANC atténue le niveau sonore du monde qui vous entoure en neutralisant les bruits de fond persistants et en créant une bulle de quiétude. L'ANC s'adapte aux bruits spécifiques de l'environnement dans lequel vous vous trouvez, qu'il s'agisse de circulation urbaine ou de conversations de bureau, et crée un paysage sonore dans lequel vos playlists et vos appels se déroulent librement, sans interruption.

### COMMENT ACTIVER LES PARAMÈTRES DE SUPPRESSION DU BRUIT :

1. Appuyez sur le bouton ANC pour activer la suppression active du bruit.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton (une deuxième fois) pour activer la suppression adaptative du bruit.
3. Appuyez à nouveau (une troisième fois) pour la transparence, c'est-à-dire entendre le bruit extérieur alors que l'ANC est activée.
4. Appuyez à nouveau (une quatrième fois) pour revenir au mode normal (sans ANC).



ANC OVER-EAR HEADPHONES

CASQUE MONDO ANC

MONDO est heureux de vous compter parmi ses utilisateurs. Commencez par lire ce manuel et vous pourrez profiter du son de votre choix en un rien de temps.

CONTENU DE LA BOÎTE

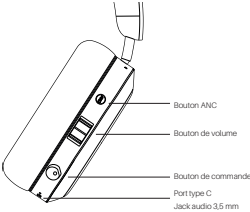
- Casque Mondo ANC
- Câble de chargement de type C
- Câble audio 3,5 mm

IMPORTANT !

Le volume et l'utilisation de la fonction ANC ont un effet sur la capacité de la batterie. Juste pour que vous sachiez : si vous écoutez de la musique à moindre volume et que vous limitez les allers-retours entre l'ANC et le mode normal, la batterie durera encore plus longtemps entre les charges.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                                                |                          |
|------------------------------------------------|--------------------------|
| Batterie du casque                             | 620 mAh                  |
| Haut-parleur                                   | Ø 40 mm / 32 Ω ± 15 %    |
| Sensibilité                                    | 95 ± 3 dB à 1 kHz        |
| Plage de fréquences                            | 20 Hz à 20 kHz           |
| Version Bluetooth                              | 6.0                      |
| Portée Bluetooth                               | 10 m                     |
| Fréquence Bluetooth                            | 2,402 à 2,480 GHz        |
| Durée de fonctionnement en veille              | 400 h                    |
| Durée d'écoute de musique (à un volume de 60%) | 55 h                     |
| Durée d'écoute avec ANC (à un volume de 60%)   | 47 h                     |
| Durée de fonctionnement en appel téléphonique  | 30 h                     |
| Durée de la charge                             | 1,5 h                    |
| Protocole Bluetooth                            | HFP / A2DP / AVRCP / HID |
| Codec                                          | AAC / SBC                |
| ANC                                            | 35 ± 3 dB                |
| ENC (suppression du bruit ambiant)             | Oui                      |
| Protection contre les surtensions              | 30 V                     |
| Dispositif de charge                           | USB-C                    |
| Tension d'alimentation                         | 5 V                      |
| Poids                                          | 314 g                    |



PRISE EN MAIN

Commencez par télécharger l'appli MONDO depuis votre boutique habituelle d'applications (App Store ou Google Play). Ajoutez votre appareil, puis choisissez les réglages de l'égaliseur en utilisant nos préréglages ou en créant les vôtres. Vous pouvez aussi utiliser votre casque MONDO ANC sans l'appli MONDO et profiter du produit avec les réglages audio par défaut adaptés à tous les genres musicaux.



1. Veillez à ce que le casque soit complètement chargé. Pour ce faire, chargez le casque jusqu'à ce que le voyant s'allume, blanc et fixe.
2. Appuyez sur le bouton de commande pendant 3 secondes pour appairer le casque et votre appareil.
3. Lorsque les voyants blancs clignotent en alternance, le casque est prêt pour l'appairage avec votre appareil.
4. Activez la fonction Bluetooth® de votre appareil. Sélectionnez « Mondo ANC Over-Ear Headphones » dans la liste Bluetooth pour appairer le casque et l'appareil.
5. Lorsque le voyant blanc s'allume, le casque est appairé.
6. Utilisez systématiquement le câble de charge USB-C pour charger votre casque, mais notez également que vous pouvez utiliser le casque à l'aide du câble audio 3,5 mm.

MISE SOUS TENSION

Appuyez sur le bouton de commande de votre casque pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son de mise en marche et/ou que le voyant blanc s'allume.

MISE HORS TENSION

Appuyez sur le bouton de commande pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son de mise hors tension ou que le voyant blanc s'éteigne. La mise hors tension automatique est activée après 5 à 6 minutes sans appareil périphérique connecté.

APPLICATION MONDO

Il suffit de télécharger l'application MONDO et vous obtiendrez de l'aide pour les réglages et les instructions. Vous pouvez utiliser l'application pour les paramètres d'égalisation et les modes ANC et comme télécommande pour votre casque, entre autres fonctionnalités.

FONCTIONS DE COMMANDE

**Mise sous tension :** Appuyez sur le bouton de commande pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son de mise en marche ou que le voyant blanc s'allume.

**Mise hors tension :** Appuyez sur le bouton de commande pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son de mise hors tension ou que le voyant blanc s'éteigne. La mise hors tension automatique est activée après 5 à 6 minutes sans appareil périphérique connecté.

**Lecture/pause :** Appuyez rapidement (une fois) sur le bouton de commande.

**Titre suivant :** Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre.

**Titre précédent :** Tournez le bouton de commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**Augmentation du volume :** Poussez le bouton de volume vers le haut.

**Diminution du volume :** Poussez le bouton de volume vers le bas.

**Connexion avec un deuxième appareil :** Appuyez quatre fois sur le bouton de commande pour accéder au mode appairage. Connectez-vous ensuite au deuxième appareil.

**Réponse à un appel/fin de l'appel :** Appuyez deux fois rapidement sur le bouton de commande.

**Rejet d'un appel :** Maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 2 secondes.

**Activation de l'assistant vocal :** Appuyez trois fois sur le bouton de commande.

**Restauration des paramètres d'usine :** Poussez le bouton de volume vers le bas ET maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 8 secondes.

CHARGE DU CASQUE

Branchez le câble de chargement USB-C ou Type C-C au port USB-C des écouteurs. Branchez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation.

S'ALLUMER LORS DELA CHARGE

Les voyants blancs indiquent que la charge est active. Le casque est complètement chargé lorsque le voyant est allumé, blanc et fixe.

AVERTISSEMENT !

- Ne tentez pas de réparer le casque. Une réparation défectueuse risque de provoquer un incendie, une panne électronique ou une détérioration du produit.
- N'utilisez pas le casque dans un environnement où la température est supérieure à 45 °C.
- Évitez d'approcher les témoins lumineux des yeux des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le casque par temps d'orage afin d'éviter un comportement anormal du casque et le risque d'un choc électrique.
- N'essayez pas le casque avec des produits à base d'huile ou d'autres liquides volatiles.
- Ne mouillez pas le casque.

GARANTIE : DEUX ANS

Les produits MONDO sont conçus et fabriqués selon des normes élevées. Nous offrons une garantie de deux ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, conformément à la législation européenne en vigueur en matière de garantie.

Comment cela fonctionne-t-il ?

Si vous constatez un défaut pendant la période de garantie, renvoyez le produit au revendeur agréé, avec le justificatif d'achat original. Si un défaut de fabrication est identifié, le revendeur remplacera le produit. Si le même produit ou la même couleur n'est pas disponible, MONDO fournira un nouveau produit.

Cette garantie ne couvre pas les utilisations inappropriées ou incorrectes du produit, l'usure normale, les branchements incorrects, les cas de force majeure ou les réparations non autorisées. Informations complémentaires : Les pièces de rechange et les réparations seront proposées à un prix raisonnable après la période de garantie, le cas échéant. Vous aurez droit à un remplacement par un produit reconditionné si la réparation n'est pas

possible. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux en vertu des lois applicables. Responsabilité environnementale : Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Utilisez les points de collecte désignés pour le recyclage des équipements électroniques. Ce produit a été fabriqué après le 1er juin 2024.

CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLEMENTATIONS DE LA FCC

Attention ! L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie en charge de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont démontré la conformité de l'appareil aux limites applicables aux appareils numériques de classe B telles que définies dans la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été fixées afin d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en milieu résidentiel.

Cet appareil produit, utilise et peut émettre des signaux de radiofréquence, susceptibles de créer des interférences nuisibles aux communications radio ou télévisuelles si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des brouillages nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, l'utilisateur peut essayer de corriger les brouillages en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Augmenter la distance séparant l'appareil et le récepteur.
  - Brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
  - Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible et (2) il doit accepter les brouillages reçus, y compris ceux pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

LES SPÉCIFICATIONS ET L'APPARENCE EXTÉRIEURE DU CASQUE PEUVENT ÊTRE SOUMISES À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

Lorsqu'il vous faudra mettre ce produit au rebut, à quelque moment que ce soit, sachez que les déchets électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Procédez au recyclage lorsqu'il existe un centre prévu à cet effet. Demandez conseil à votre municipalité ou à votre revendeur à ce sujet.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Designed by a Star AB déclare par la présente que le casque double haut-parleur MONDO est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur <https://defunc.com/documents/>



La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Designed by a Star AB se realiza en virtud de una licencia. Las demás marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## CANCELACIÓN ACTIVA DE RUIDO

La cancelación activa de ruido de tus auriculares MONDO ANC silencia el mundo que te rodea neutralizando el ruido de fondo persistente y creando tu propia burbuja de calma. Se adapta a los ruidos concretos de tu entorno, ya sea el tráfico urbano o la cháchara de la oficina, y crea un panorama sonoro donde tus listas de reproducción y tus llamadas pueden fluir con libertad y sin cortes.

### CÓMO ACTIVAR LOS AJUSTES DE CANCELACIÓN DE RUIDO:

1. Pulsa el botón ANC para activar la cancelación activa de ruido (ANC).
2. Pulsa de nuevo el botón (por segunda vez) para activar la cancelación de ruido adaptativa.
3. Pulsa de nuevo (por tercera vez) para activar la transparencia y escuchar el ruido exterior con ANC.
4. Pulsa de nuevo (por cuarta vez) para volver al modo normal (sin ANC).



AURICULARES MONDO ANC

Bienvenido/a a MONDO. Empieza por este manual y enseguida estarás escuchando tu sonido favorito.

QUÉ INCLUYE

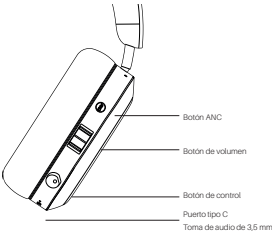
- Auriculares Mondo ANC
- Cable de carga tipo C
- Cable de audio de 3,5 mm

¡ATENCIÓN!

El volumen y el uso de la función de ANC afectan a la capacidad de la batería. Solo para tu información: si reproduces tu música con un volumen más bajo y evitas cambiar a cada rato entre el modo ANC y el modo normal, la batería durará aun más entre cargas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

|                                                          |                          |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| Batería de los auriculares                               | 620 mAh                  |
| Batería del estuche de carga                             | NA                       |
| Admite la carga rápida                                   | No                       |
| Controlador                                              | Ø 40 mm /32 Ω ± 15 %     |
| Sensibilidad                                             | 95 ± 3 dB a 1 KHz        |
| Intervalo de frecuencias                                 | 20 Hz-20 kHz             |
| Versión de Bluetooth                                     | 6.0                      |
| Alcance de Bluetooth                                     | 10 m                     |
| Frecuencia de Bluetooth                                  | 2402-2480 GHz            |
| Duración en espera                                       | 400 h                    |
| Duración de reproducción de música (al 60 % del volumen) | 55 h                     |
| Recarga de auriculares internos en el estuche de carga   | NA                       |
| Duración de reproducción con ANC (al 60 % del volumen)   | 47 h                     |
| Duración en llamada telefónica                           | 30 h                     |
| Tiempo de carga                                          | 1,5 h                    |
| Protocolo Bluetooth                                      | HFP / A2DP / AVRCP / HID |
| Códec                                                    | AAC / SBC                |
| ANC                                                      | 35±3 dB                  |
| ENC                                                      | Si                       |
| OVP                                                      | 30 V                     |
| Clasificación IPX                                        | NO                       |
| Medio de carga                                           | USB-C                    |
| Voltaje de alimentación                                  | 5 V                      |
| Peso                                                     | 314 g                    |



CÓMO EMPEZAR

Comienza descargando la aplicación MONDO donde descargues tus aplicaciones (App Store y Google Play). Añade tu dispositivo y, a continuación, elige los ajustes del ecualizador, utiliza los ajustes preestablecidos o crea tus propios ajustes personalizados. También puedes utilizar tus auriculares MONDO ANC sin la aplicación MONDO y disfrutar del producto con los ajustes de audio predeterminados que valen para todos los géneros musicales.



1. Asegúrate de que los auriculares estén completamente cargados. Para ello, carga los auriculares hasta que la luz esté blanca de forma constante.
2. Pulsa el botón de control durante 3 segundos para emparejar los auriculares con tu dispositivo.
3. Cuando las luces blancas parpadean alternativamente, los auriculares están listos para emparejarse con tu dispositivo.
4. Activa la función Bluetooth de tu dispositivo. Selecciona "MONDO ANC Over-EarHeadphones" en la lista de Bluetooth para emparejar los auriculares con el dispositivo.
5. Cuando la luz blanca se encienda, los auriculares estarán emparejados.
6. Utiliza siempre el cable de carga USB-C para cargar tus auriculares, pero también ten en cuenta que puedes escuchar con los auriculares utilizando el cable de audio de 3,5 mm.

ENCENDIDO

Pulsa el botón de control de los auriculares durante 3 segundos hasta que oigas el sonido de encendido o/y se encienda la luz blanca.

APAGADO

Mantén pulsado el botón de control durante 3 segundos hasta que oigas el sonido de

apagado o veas que la luz blanca se apaga. El apagado automático se activará después de 5-6 minutos sin un dispositivo conectado.

APP MONDO

Solo tienes que descargar la aplicación MONDO y obtendrás ayuda con los ajustes e instrucciones. Puedes utilizar la aplicación para ajustar el ecualizador y los modos ANC y como mando a distancia para tus auriculares, entre otras funciones.

FUNCIONES DE CONTROL

**Encendido:** pulsa el botón de control durante 3 segundos hasta que oigas el sonido de encendido o se encienda la luz blanca.

**Apagado:** pulsa el botón de control durante 3 segundos hasta que oigas el sonido de apagado o veas que la luz blanca se apaga. El apagado automático se activará después de 5-6 minutos sin un dispositivo conectado.

**Reproducir/pausar:** pulsa el botón de control rápidamente (una vez).

**Pista siguiente:** gira el botón de control en sentido de las agujas del reloj.

**Pista anterior:** gira el botón de control en sentido contrario a las agujas del reloj.

**Aumentar el volumen:** pulsa el botón de volumen hacia arriba.

**Reducir el volumen:** pulsa el botón de volumen hacia abajo.

**Conectar con el segundo dispositivo:** Pulse el botón de control 4 veces para entrar en el modo de emparejamiento. A continuación, conéctelo con el segundo dispositivo.

**Contestar/finalizar una llamada telefónica:** pulsa el botón de control rápidamente dos veces.

**Rechazar la llamada:** mantén pulsado el botón de control durante 3 segundos.

**Activar el asistente de voz:** pulsa el botón de control 3 veces para activarlo.

**Restaurar la configuración de fábrica:** pulsa el botón de volumen hacia abajo y mantén pulsado el botón de control durante 8 segundos.

CARGAR LOS AURICULARES

Conecta el cable de carga USB-C o Tipo C-C al puerto USB-C de los auriculares. Conecta el otro extremo del cable a una fuente de alimentación.

LUCES DURANTE LA CARGA

Las luces blancas indicarán que la carga está activa. El producto está completamente cargado cuando la luz brilla de forma constante en color blanco.

¡ADVERTENCIA!

- No intentes reparar los auriculares. Una reparación defectuosa podría provocar un incendio, una avería electrónica o daños en el producto.
- No utilices los auriculares en un entorno con una temperatura superior a 45 °C.
- Evita utilizar la luz indicadora del dispositivo cerca de los ojos de niños y mascotas.
- No utilices los auriculares en caso de tormenta para evitar un comportamiento anómalo de los auriculares y el riesgo de una descarga eléctrica.
- No limpies los auriculares con aceite ni otros líquidos volátiles.
- No mojes los auriculares.

DOS AÑOS DE GARANTÍA

Los productos MONDO se diseñan y fabrican para cumplir los más altos estándares. Ofrecemos una garantía de dos años a partir de la fecha de compra frente a defectos de fabricación, de acuerdo con la legislación vigente de la UE en materia de garantías.

Cómo funciona:

Si experimentas algún defecto dentro del periodo de garantía, devuelve el producto a tu distribuidor autorizado junto con el comprobante de compra original. Si se identifica un defecto de fabricación, el distribuidor reemplazará el producto. Si no está disponible el mismo producto o color, MONDO te entregará un producto nuevo.

Esta garantía no cubre el abuso, el mal uso, el desgaste ordinario, la conexión incorrecta, la fuerza mayor ni la reparación no autorizada. Información adicional: una vez transcurrido el

periodo de garantía y siempre que sea posible, se ofrecerán piezas de repuesto y reparaciones a un precio razonable. Tienes derecho a la sustitución por un producto reacondicionado si la reparación no es posible. La presente garantía no afecta a tus derechos en virtud de la legislación vigente. Responsabilidad medioambiental: no elimines este producto a través de la basura doméstica. Utiliza los puntos de recogida designados para el reciclaje de equipos electrónicos. Este producto se ha fabricado después del 1 de junio de 2024.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA DE LA FCC

¡Precaución! Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

LAS ESPECIFICACIONES Y EL ASPECTO EXTERNO DE LOS AURICULARES PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO.

Si tuvieras que deshacerte de este producto en el futuro, ten en cuenta que los residuos de productos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. Asegurate de entregarlo para su reciclaje si dispones de centros de recogida para ello. Consulta a tus autoridades locales o a tu distribuidor para obtener consejos sobre el reciclaje.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Designed by a Star AB declara por la presente que los auriculares circunaurales MONDO de doble controlador cumplen la Directiva 2014/53/UE. Texto completo de la Declaración UE de conformidad: <https://defunc.com/documents/>



Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth®-Logos sind eingetragene Warenzeichen im Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Warenzeichen durch Designed by a Star AB erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

## AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG (ANC)

Die aktive Geräuschunterdrückung in Ihrem MONDO ANC Kopfhörer sorgt durch Neutralisierung der Umgebungsgeräusche für Stille und schafft so eine Oase der Ruhe um Sie herum. Die Geräusche Ihrer Umgebung – egal, ob Verkehrslärm oder Gespräche im Büro – werden gezielt ausgeblendet, sodass Sie Ihre Playlists in Ruhe genießen und ungestört telefonieren können.

### SO AKTIVIEREN SIE DIE EINSTELLUNGEN FÜR DIE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG:

- 1.** Zur Aktivierung der aktiven Geräuschunterdrückung (ANC) drücken Sie die ANC-Taste
- 2.** Zur Aktivierung der adaptiven Geräuschunterdrückung drücken Sie die Taste erneut (ein zweites Mal).
- 3.** Um im Transparenzmodus Umgebungsgeräusche mit ANC zu hören, drücken Sie die Taste erneut (ein drittes Mal).
- 4.** Um zum Normalmodus (ohne ANC) zurückzukehren, drücken Sie die Taste erneut (ein viertes Mal).

## MONDO ANC KOPFHÖRER

Willkommen bei MONDO. Lesen Sie sich zunächst diese Bedienungsanleitung durch und schon können Sie Ihre Lieblingsmusik genießen.

## LIEFERUMFANG

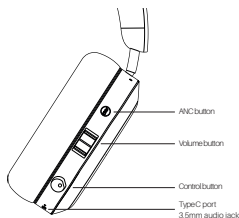
- Mondo ANC Kopfhörer
- Typ-C-Ladekabel
- 3,5 mm Audio-Kabel

## HINWEIS!

Die Lautstärke und die Verwendung der ANC-Funktion wirken sich auf die Akkukapazität aus. Gut zu wissen: Wenn Sie Ihre Musik leiser abspielen und nicht ständig zwischen ANC-Modus und Normalmodus hin- und herschalten, hält der Akku zwischen den Ladevorgängen sogar noch länger.

## TECHNISCHE DATEN

|                                               |                         |
|-----------------------------------------------|-------------------------|
| Akku Kopfhörer                                | 620 mAh                 |
| Akku Ladebox                                  | k.A.                    |
| Unterstützung für schnelles Laden             | Nein                    |
| Treiber                                       | Ø 40 mm/32 Ω ± 15 %     |
| Empfindlichkeit                               | 95± 3 dB bei 1 KHz      |
| Frequenzbereich                               | 20 Hz–20 kHz            |
| Bluetooth-Version                             | 6.0                     |
| Bluetooth-Reichweite                          | 10 m                    |
| Bluetooth-Frequenz                            | 2.402–2.480 GHz         |
| Stand-by-Zeit                                 | 400 Std.                |
| Wiedergabedauer (bei 60 % Lautstärke)         | 55                      |
| Wiedergabedauer mit ANC (bei 60 % Lautstärke) | 47 Std.                 |
| Anrufdauer                                    | 30 Std.                 |
| Ladedauer                                     | 1,5 Std.                |
| Bluetooth-Profil                              | HFP / A2DP / AVRC / HID |
| Codect                                        | AAC / SBC               |
| ANC                                           | 35±3 dB                 |
| ENC                                           | Ja                      |
| OVP                                           | 30 V                    |
| IPX-Schutzart                                 | NEIN                    |
| Ladeanschluss                                 | USB-C                   |
| Spannung Netzteil                             | 5 V                     |
| Gewicht                                       | 314 g                   |



## ERSTE SCHRITTE

Laden Sie zunächst die MONDO-App aus Ihrem üblichen App-Store (App Store & Google Play) herunter. Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, wählen Sie dann die Equalizer-Einstellungen aus, nutzen Sie die Voreinstellungen oder erstellen Sie Ihre persönlichen Einstellungen. Sie können Ihren Mondo ANC-Kopfhörer auch ohne die MONDO-App verwenden und das Produkt mit den standardmäßigen Audio-Einstellungen für alle Musikstile nutzen.



**1.** Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer voll aufgeladen ist. Hierfür laden Sie den Kopfhörer auf, bis das Licht konstant weiß leuchtet.

**2.** Halten Sie die Bedientaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden.

**3.** Wenn die weißen Lichter abwechselnd blinken, ist der Kopfhörer für das Pairing mit Ihrem Gerät bereit.

**4.** Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät ein. Wählen Sie für das Pairing des Kopfhörers mit dem Gerät MONDO ANC Over-Ear Headphones in der Bluetooth-Liste aus.

**5.** Wenn das weiße Licht leuchtet, ist das Pairing des Kopfhörers abgeschlossen.

**6.** Verwenden Sie zum Laden Ihres Kopfhörers immer das USB-C-Ladekabel. Sie können zum Musikhören mit dem Kopfhörer auch das 3,5-mm-Audio-Kabel verwenden.

## EINSCHALTEN

Bedientaste am Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis das akustische Einschalt-Signal ertönt und/oder bis das weiße Licht leuchtet.

## AUSSCHALTEN

Bedientaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis das akustische Ausschalt-Signal ertönt oder bis das weiße Licht erlischt. Ohne verbundenes Gerät schalten sich die Ohrhörer nach 5–6 Minuten automatisch aus.

## MONDO-APP

Laden Sie einfach die MONDO-App herunter, um Hilfe bei den Einstellungen und eine Anleitung zu erhalten. Neben anderen Funktionen können Sie die App für die EQ-Einstellungen, die ANC-Modi und als Fernbedienung für Ihren Kopfhörer verwenden.

## BEDIENFUNKTIONEN

**Einschalten:** Bedientaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis das akustische Einschalt-Signal ertönt oder bis das weiße Licht erlischt. Ohne verbundenes Gerät schaltet sich der Kopfhörer nach 5–6 Minuten automatisch aus.

**Ausschalten:** Bedientaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis das akustische Ausschalt-Signal ertönt oder bis das weiße Licht erlischt. Ohne verbundenes Gerät schaltet sich der Kopfhörer nach 5–6 Minuten automatisch aus.

**Wiedergabe/Pause:** Kurz (einmal) auf die Bedientaste drücken.

**Nächster Titel:** Bedientaste im Uhrzeigersinn drehen.

**Vorheriger Titel:** Bedientaste gegen den Uhrzeigersinn drehen.

**Lautstärke erhöhen:** Lautstärketaste nach oben drücken.

**Lautstärke verringern:** Lautstärketaste nach unten drücken.

**Verbindung mit einem zweiten Gerät herstellen:** Drücken Sie die Steuertaste viermal, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Stellen Sie anschließend eine Verbindung mit dem zweiten Gerät her.

**Telefonanruf entgegennehmen/beenden:** Bedientaste zweimal kurz drücken.

**Anruf ablehnen:** Bedientaste 2 Sekunden lang gedrückt halten.

**Sprachassistenten aktivieren:** Zum Aktivieren dreimal auf die Bedientaste drücken.

**Werkseinstellungen wiederherstellen:** Lautstärketaste nach unten drücken UND Bedientaste 8 Sekunden lang gedrückt halten.

## KOPFHÖRER AUFLADEN

Schließen Sie das USB-C- oder USB-C-auf-USB-C-Ladekabel an den USB-C-Anschluss der Kopfhörer an. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in eine Stromquelle.

## LICHTER BEIM LADEVORGANG

Ein aktiver Ladevorgang wird durch weiße Lichter angezeigt. Das Produkt ist vollständig aufgeladen, wenn das Licht konstant weiß leuchtet.

## ACHTUNG!

- Versuchen Sie nicht, den Kopfhörer selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu Brandentwicklung, elektronischem Versagen oder Schäden am Produkt führen.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nicht bei Temperaturen über 45 °C.
- Verwenden Sie die Lichtanzeige nicht in Augennähe von Kindern und Tieren.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nicht bei Gewitter, um ein fehlerhaftes Verhalten des Kopfhörers und die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Wischen Sie den Kopfhörer nicht mit Öl oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten ab.
- Bringen Sie den Kopfhörer nicht mit Wasser in Kontakt.

## ZWEI JAHRE GARANTIE

Die Entwicklung und Herstellung der Produkte von MONDO erfolgt mit dem Ziel, hohen Ansprüchen gerecht zu werden. Wir bieten gemäß der gesetzlichen Gewährleistung in der EU auf Herstellungsmängel eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum.

### Und so funktioniert es:

Wenn Sie innerhalb der Garantiezeit einen Mangel feststellen, bringen Sie das Produkt bei Ihrem autorisierten Händler mit dem Kaufbeleg im Original zurück.

Der Händler ersetzt das Produkt, wenn ein Herstellungsmangel festgestellt wird. Sollte das gleiche Produkt bzw. das Produkt in der gleichen Farbe nicht vorrätig sein, stellt MONDO ein neues Produkt zur Verfügung.

Diese Garantie gilt nicht bei falschem oder unsachgemäßem Gebrauch, bei normalem Verschleiß, fehlerhafter Verbindung, höherer

Gewalt oder nicht autorisierten Reparaturen. Weitere Informationen: Ersatzteile und Reparaturen sind gegebenenfalls auch nach Ablauf der Garantiezeit zu einem angemessenen Preis erhältlich. Ist eine Reparatur nicht möglich, haben Sie Anspruch auf Ersatz durch ein überholtes Produkt. Durch diese Garantie werden Ihre Rechte nach geltenden Gesetzesvorschriften nicht beeinträchtigt. Verantwortung für die Umwelt: Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern ist den ausgewiesenen Sammelstellen für das Recycling von Elektronikgeräten zuzuführen. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Juni 2024 hergestellt.

## Einhaltung der FCC-Vorschriften

Achtung! Der Anwender wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich durch die für die Einhaltung der Vorschriften zuständige Stelle zugelassen sind, die Berechtigung des Anwenders zum Betrieb der Geräte erlöschen lassen können. Dieses Gerät erfüllt testgemäß die Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen im häuslichen Bereich gewährleisten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkstrahlung und kann bei unsachgemäßer Einrichtung und Benutzung unter Umständen durch emittierte Funkstrahlung den Funkverkehr beeinträchtigen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät ein- und wieder ausschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie diese um.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einem Stromkreis, der unabhängig vom Stromkreis des Empfängers ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Für den Betrieb gelten die folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich von Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

ÄNDERUNGEN DER SPEZIFIKATION UND DES AUßEREN ERSCHEINUNGSBILDES DER OHRHÖRER OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORBEHALTEN.

Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Produkts, dass elektrische Geräte getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Führen Sie es einer geeigneten Recyclingstelle zu. Für Informationen zum Recycling wenden Sie sich bitte an die zuständige Behörde oder Ihren Händler vor Ort.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Designed by a Star AB erklärt hiermit, dass der MONDO Over-Ear-Kopfhörer mit Dual-Treiber der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Vollständiger Text der EU-Konformitätserklärung: <https://defunc.com/documents/>



A marca e os logótipos da palavra Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Designed by a Star AB é feita ao abrigo de licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos seus respetivos proprietários.

## CANCELAMENTO ATIVO DE RUÍDO

O Cancelamento Ativo de Ruído (ANC) nos seus auscultadores MONDO ANC silencia o mundo à sua volta, neutralizando o ruído de fundo persistente e criando a sua própria bolha de tranquilidade. Adapta-se aos ruídos específicos do ambiente em que se encontra, seja o trânsito da cidade ou a conversa no escritório, e cria uma atmosfera sonora onde as suas listas de reprodução e chamadas podem fluir livremente, sem interrupções.

### COMO ATIVAR AS CONFIGURAÇÕES DE CANCELAMENTO DE RUÍDO:

1. Prima o botão ANC para ativar o Cancelamento Ativo de Ruído (ANC)
2. Prima novamente o botão (uma 2ª vez) para ativar o Cancelamento Adaptativo de Ruído
3. Prima novamente (uma 3ª vez) para ativar a transparência, para ouvir o ruído externo com ANC
4. Prima novamente (uma 4ª vez) para voltar ao Modo Normal (sem ANC)



AUSCULTADORES MONDO ANC

As nossas boas-vindas ao MONDO. Comece por ler este manual e estará a ouvir o som da sua escolha em pouco tempo.

O QUE ESTÁ INCLUÍDO

- Auscultadores Mondo ANC
- Cabo de carregamento tipo C
- Cabo de áudio de 3,5 mm

ATENÇÃO!

O volume é a utilização da função ANC afetam a capacidade da bateria. Só para que saiba: se reproduzir a sua música com um volume mais baixo e não alternar constantemente entre o modo ANC e o modo Normal, a bateria durará ainda mais tempo entre carregamentos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

|                                                      |                          |
|------------------------------------------------------|--------------------------|
| Bateria dos auscultadores                            | 620 mAh                  |
| Bateria da caixa de carregamento                     | N/A                      |
| Suporte de carregamento rápido                       | Não                      |
| Driver                                               | Ø 40 mm /32 Ω± 15%       |
| Sensibilidade                                        | 95± 3 dB a 1 KHz         |
| Gama de frequências                                  | 20 Hz-20 kHz             |
| Versão Bluetooth                                     | 6.0                      |
| Alcance do Bluetooth                                 | 10 m                     |
| Frequência de Bluetooth                              | 2,402-2,480 GHz          |
| Tempo em espera                                      | 400 h                    |
| Tempo de reprodução da música (com um volume de 60%) | 55 h                     |
| Tempo de reprodução com ANC (com um volume de 60%)   | 47 h                     |
| Tempo de chamada telefónica                          | 30 h                     |
| Tempo de carregamento                                | 1,5 h                    |
| Protocolo Bluetooth                                  | HFP / A2DP / AVRCP / HID |
| Codec                                                | AAC / SBC                |
| ANC                                                  | 35± 3 dB                 |
| ENC                                                  | Sim                      |
| ONV                                                  | 30V                      |
| Classificação IPX                                    | Não                      |
| Meios de carregamento                                | USB-C                    |
| Tensão de alimentação                                | 5 V                      |
| Peso                                                 | 314 g                    |



INICIAR

Comece por descarregar a aplicação MONDO onde encontrará as suas aplicações (App Store e Google Play). Adicione o seu dispositivo, em seguida escolha as definições do equalizador, utilize as predefinições ou crie as suas próprias definições personalizadas. Também pode utilizar os seus Auscultadores MONDO ANC sem a aplicação MONDO e desfrutar do produto utilizando as configurações de áudio predefinidas para se adaptarem a todos os géneros de música.



- 1.Certifique-se de que os auscultadores estão totalmente carregados. Para isso, carregue os auscultadores até a luz branca permanecer acesa constantemente.
- 2.Primeiro botão de controlo durante 3 segundos para emparelhar os auscultadores com o seu dispositivo.
- 3.Quando as luzes brancas piscarem alternate, isso significa que os auscultadores estão prontos para serem emparelhados com o seu dispositivo.
- 4.Ligue a função Bluetooth do seu dispositivo. Selecione "MONDO ANC Over-Ear Headphones" na lista de Bluetooth para emparelhar os auscultadores com o dispositivo.
- 5.Quando a luz branca se acender, isso significa que os auscultadores estão emparelhados.
- 6.Utilize sempre o cabo de carregamento USB-C para carregar os seus auscultadores, mas lembre-se que pode também utilizar os auscultadores para ouvir utilizando o cabo de áudio de 3,5 mm.

LIGAR

Primeiro botão de controlo nos seus auscultadores durante 3 segundos até ouvir o som de ligar ou a luz branca se acender.

DESLIGAR

Primeiro/mantenha premido o botão de controlo durante 3 segundos até ouvir o som de desligar

ou a luz branca se apagar. Os auscultadores desligam-se automaticamente ao fim de 5-6 minutos se não existir nenhum dispositivo ligado.

APLICAÇÃO MONDO

Basta descarregar a aplicação MONDO para obter ajuda com as definições e instruções. Pode utilizar a aplicação para as definições de EQ, modos ANC e como um controlo remoto para os seus auscultadores, entre outras funcionalidades.

FUNÇÕES DE CONTROLO

**Ligar:** Primeiro botão de controlo durante 3 segundos até ouvir o som de ligar ou a luz branca se acender.

**Desligar:** Primeiro botão de controlo durante 3 segundos até ouvir o som de desligar ou até a luz branca se apagar. Os auscultadores desligam-se automaticamente ao fim de 5-6 minutos se não existir nenhum dispositivo ligado.

**Reprodução/pausa:** Primeiro botão rapidamente (uma vez) o botão de controlo.

**Faixa seguinte:** Rode o botão de controlo no sentido dos ponteiros do relógio.

**Faixa anterior:** Rode o botão de controlo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

**Aumentar o volume:** Carregue no botão de volume para cima.

**Baixar o volume:** Carregue no botão de volume para baixo.

**Para ligar com o segundo dispositivo:** Pressione o botão de controlo 4 vezes para entrar no modo de emparelhamento. Em seguida, ligue-se ao segundo dispositivo..

**Atender/terminar uma chamada telefónica:** Primeiro rapidamente duas vezes o botão de controlo.

**Rejeitar uma chamada:** Mantenha premido o botão de controlo durante 2 segundos.

**Ativar assistente de voz:** Clique 3 vezes no botão de controlo para ativar.

**Restaurar as definições de fábrica:** Carregue no botão do volume para baixo, ao mesmo tempo que mantém premido o botão de controlo durante 8 segundos.

CARREGAR OS AUSCULTADORES

Ligue o cabo de carregamento USB-C ou Tipo C-C à porta USB-C dos auscultadores. Ligue a outra extremidade do cabo a uma fonte de alimentação.

LUZES DURANTE O CARREGAMENTO

As luzes brancas indicarão quando o carregamento está ativo. O produto estará totalmente carregado quando a luz branca ficar acesa constantemente.

AVISO!

- Não tente reparar os auscultadores.Uma reparação defeituosa pode resultar num incêndio, avaria eletrónica ou produto danificado.
- Não utilize os auscultadores num ambiente onde a temperatura seja superior a 45 °C.
- Evite utilizar uma luz sinalizadora perto dos olhos de crianças e de animais.
- Não utilize os auscultadores durante uma trovoadas a fim de evitar o funcionamento anormal dos auscultadores e o risco de choque.
- Não limpe os auscultadores com óleo ou outros produtos líquidos voláteis.
- Não molhe os auscultadores.

DOIS ANOS DE GARANTIA

Os produtos MONDO são concebidos e fabricados para satisfazerem elevados padrões de qualidade. Oferecemos uma garantia de dois anos a partir da data de compra contra defeitos de fabrico, de acordo com a legislação atual da UE em matéria de garantias.

Como funciona:

Se verificar algum defeito dentro do período de garantia, devolva o produto ao seu revendedor autorizado com o comprovativo de compra original. Se for identificado um defeito de fabrico, o revendedor substituirá o produto. Se o mesmo produto ou cor não estiver disponível, a MONDO fornecerá um novo produto.

Esta garantia não cobre abuso, utilização indevida, desgaste normal, ligação incorreta, casos de força maior ou reparação não autorizada. Informações adicionais: As peças sobressalentes e as reparações estarão disponíveis a um preço razoável após o período de garantia, quando aplicável. Tem direito a uma substituição por

um produto recondicionado, caso a reparação não seja possível. Esta garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo das leis aplicáveis. Responsabilidade ambiental: Não deite este produto no lixo doméstico. Utilize pontos de recolha específicos para reciclagem de equipamentos eletrónicos. Este produto foi produzido depois de 1 de junho de 2024.

CONFORMIDADE COM OS REGULAMENTOS FCC

Cuidado! O utilizador é alertado para o facto de que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pelo cumprimento poderiam anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento. Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, nos termos da Secção 15 das Regras da FCC. Estes limites foram estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial.Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas às comunicações via rádio. No entanto, não há garantias de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, que podem ser detetadas ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou deslocar a antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito distinto daquele a que o recetor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a Secção 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

AS ESPECIFICAÇÕES E O ASPETO EXTERIOR DOS AUSCULTADORES PODEM ESTAR SUJEITOS A ALTERAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

Se, em qualquer momento no futuro, for necessário eliminar este produto, é favor ter em conta que os resíduos de produtos eletrónicos não devem ser eliminados no lixo doméstico. Recicle nos locais onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o revendedor para aconselhamento sobre reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Designed by a Star AB declara que os auscultadores MONDO com dois drivers estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE: <https://defunc.com/documents/>



Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'in tescilli ticari markalarıdır ve  
Designed by a Star AB tarafından bu markaların kullanımı lisans kapsamında yapılmaktadır.  
Diğer ticari markalar ve ticari adlar, ilgili sahiplerine aittir.

## AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME

MONDO ANC Kulaklığınızdaki Aktif Gürültü Önleme özelliği, çevrenizdeki sürekli arka plan gürültüsünü bastırarak kendi sakin alanınızı yaratır. İster şehir trafiği ister ofis gürültüsü olsun, bulunduğunuz ortamdaki seslere uyum sağlar ve ve çalma listelerinizin ve telefon görüşmelerinizin kesintisiz, özgürce akabildiği bir ses ortamı oluşturur.

### GÜRÜLTÜ ÖNLEME AYARLARINI ETKİNLEŞTİRME:

1. Aktif Gürültü Önlemeyi (ANC) etkinleştirmek için ANC düğmesine basın
2. Adaptif Gürültü Önlemeyi etkinleştirmek için düğmeye tekrar (2.defa) basın
3. Şeffaflık, yani ANC ile dış sesleri duyabilmek için düğmeye tekrar (3. Defa) basın
4. Normal Mod (ANC olmadan) ayarına dönmek için düğmeye tekrar (4. Defa) basın



ANC OVER-EAR HEADPHONES

## MONDO ANC KULAKLIK

MONDO'ya hoş geldiniz. Bu kılavuzu okuyun ve istediğiniz müziği kısa sürede dinlemeye başlayın.

## İÇERİK

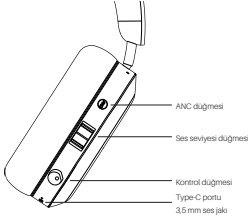
- Mondo ANC Kulaklık
- Type-C şarj kablosu
- 3,5 mm ses kablosu

## LÜTFEN DİKKAT!

Ses ve ANC işlevinin kullanımı pil kapasitesini etkiler. Aklınızda bulunsun - müziğinizi daha düşük seviyede dinler ve ANC ile Normal Mod arasında geçiş yapmayı azaltırsanız, pilin şarjı çok daha uzun süre dayanır..

## TEKNİK ÖZELLİKLER

|                                                                          |                         |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Kulaklık pili                                                            | 620mAh                  |
| Şarj kutusu pili                                                         | Yok                     |
| Hızlı şarj desteği                                                       | Hayır                   |
| Sürücü                                                                   | Ø 40mm/32 Ω± 15 %       |
| Hassasiyet                                                               | 95± 3dB at 1 KHz        |
| Frekans aralığı                                                          | 20 Hz-20 kHz            |
| Bluetooth sürümü                                                         | 6.0                     |
| Bluetooth menzili                                                        | 10 m                    |
| Bluetooth frekansı                                                       | 2.402-2.480 GHz         |
| Bekleme süresi                                                           | 400 saat                |
| Müzik çalma süresi<br>(%60 ses seviyesinde)                              | 55 saat                 |
| Aktif Gürültü Önleme (ANC) açıkken<br>çalma süresi (%60 ses seviyesinde) | 47 saat                 |
| Telefonla görüşme süresi                                                 | 30 saat                 |
| Şarj süresi                                                              | 1,5 saat                |
| Bluetooth protokolü                                                      | HFP / A2DP / AVRC / HID |
| Codec                                                                    | AAC / SBC               |
| ANC                                                                      | 35±3dB                  |
| ENC                                                                      | Evet                    |
| OVP                                                                      | 30V                     |
| IPX koruma derecesi                                                      | HAYIR                   |
| Şarj etme yöntemi                                                        | USB-C                   |
| Güç kaynağı voltajı                                                      | 5 V                     |
| Ağırlık                                                                  | 314g                    |



## BAŞLARKEN

Uygulamalarınızı bulduğunuz yerde (App Store ve Google Play) MONDO uygulamasını indirerek başlayın.. Cihazınızı ekleyin, ardından ekolayzer ayarlarını seçin, hazır ayarları kullanın ya da kendi kişiselleştirilmiş ayarlarınızı oluşturun. MONDO ANC Kulaklık cihazınızı MONDO uygulaması olmadan da kullanabilir ve tüm müzik türlerine uygun olan varsayılan ses ayarları ile ürünün keyfini çıkarabilirsiniz.



- 1.Kulaklığın tm şarj edildiğinden emin olun.. Bunu yapmak için ışığı sürekli beyaz yanana kadar kulaklıkları şarj edin.
- 2.Kulaklığı cihazınız ile eşleştirmek için kontrol düğmesine 3 saniye basın.
- 3.Beyaz ışıklar dönüşümlü olarak yanıp sönüyorsa kulaklık cihaz ile eşleşmeye hazırdır.
- 4.Cihazınızda Bluetooth işlevini açın. Kulaklık ile cihazı eşleştirmek için Bluetooth listesinde "MONDO ANC Over-Ear Headphones" öğesini seçin.
- 5.Beyaz ışık yandığında kulaklık eşleşmiştir.
- 6.Kulaklığı şarj etmek için her zaman USB-C şarj kablosunu kullanın ama 3,5 mm kablo kullanarak da kulaklık ile müzik dinleyebileceğinizi unutmayın.

## AÇMA

Açılmayı belirten sesi duyana ve/veya beyaz ışık yanana kadar kulaklık üzerindeki kontrol düğmesine 3 saniye basın.

## KAPATMA

Kapanmayı belirten sesi duyana ya da beyaz ışığın sönüğünü görene kadar kontrol düğmesine 3 saniye basın. Bağlı bir cihaz olmadığında 5-6 dakika sonra otomatik kapatma işlevi etkinleşir.

## MONDO UYGULAMASI

MONDO uygulamasını indirmeniz yeterli, ardından ayarlar ve talimatlar konusunda yardım alacaksınız. Uygulamayı, diğer özelliklerinin yanında Eş-ayarları için, ANC modları için ve kulaklığın uzaktan kumandası olarak kullanabilirsiniz.

## KONTROL İŞLEVLERİ

**Açma:** Açılmayı belirten mesajı duyana ya da beyaz ışık yanana kadar kontrol düğmesine 3 saniye basın.

**Kapatma:** Kapanmayı belirten mesajı duyana ya da beyaz ışığın sönüğünü görene kadar kontrol düğmesine 3 saniye basın. Bağlı bir cihaz olmadığında 5-6 dakika sonra otomatik kapatma işlevi etkinleşir.

**Oynatma/duraklatma:** Kontrol düğmesin hızlıca basın (tek sefer)..

**Sonraki parça:** Kontrol düğmesini saat yönünde çevirin.

**Önceki parça:** Kontrol düğmesini saat yönü tersinde çevirin.

**Ses seviyesini artırma:** Ses seviyesi düğmesini yukarı itin.

**Ses seviyesini azaltma:** Ses seviyesi düğmesini aşağı itin.

**İkinci cihaza bağlanın:** Eşleştirme moduna girmek için kontrol düğmesine 4 kez basın. Ardından ikinci cihaza bağlanın.

**Telefon çağrısını cevaplama/sonlandırma:** Kontrol düğmesine iki kez hızlı basın.

**Çağrıyı reddetme:** Kontrol düğmesine 2saniye basın.

**Sesli asistanı etkinleştirme:** Etkinleştirmek için kontrol düğmesine 3 kez tıklayın.

**Fabrika ayarlarına geri yükleme:** Ses seviyesi düğmesini aşağı itin VE kontrol düğmesine 8 saniye basın.

## KULAKLIĞI ŞARJ ETME

USB-C veya Type C-C şarj kablosunu kulaklığın USB-C girişine takın. Kablounun diğer ucunu bir güç kaynağına takın.

## ŞARJ OLURKEN İŞIKLAR

Beyaz ışıklar şarj işleminin aktif olduğunu gösterir. Işık sürekli beyaz yandığında ürün tam olarak şarj edilmiştir.

## UYARI!

- Kulaklığı onarmaya kalkışmayın. Hatalı bir onarım yangına, elektronik aksamın bozulmasına ya da üründe hasara yol açabilir.
- Kulaklığı sıcaklığın 45 °C üstünde olduğu bir ortamda kullanmayın.
- Cihazın gösterge ışığını çocukların ya da hayvanların gözlerine yaklaştırmayın.
- Anormal kulaklık davranışını ve çarpılma riskini önlemek için kulaklığı yıldırımlı fırtınalı hava koşullarında kullanmayın.
- Kulaklığı yağ veya diğer uçucu sıvılarla silmeyin.
- Kulaklığı ıslatmayın.

## İKİ YIL GARANTİ

MONDO ürünleri, yüksek standartları karşılayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Mevcut AB garanti mevzuatına göre, üretim hatalarına karşı satın alma tarihinden itibaren iki yıllık garanti sunuyoruz.

### Nasıl İşler:

Garanti süresi içinde bir arıza yaşıyorsanız, ürünü orijinal satın alma belgesiyle birlikte yetkili satıcınıza geri götürün. Bir üretim hatası tespit edilirse, satıcı ürünü değiştirecektir. Aynı ürün veya renk mevcut değilse, MONDO yeni bir ürün sağlayacaktır.

Bu garanti; hatalı kullanım, yanlış bağlantı, kötüye kullanım, normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler veya yetkisiz onarımlar için geçerli değildir. Ek Bilgiler: Yedek parçalar ve onarımlar, uygulanabildiği durumlarda garanti süresi sonrasında makul bir fiyatta sunulacaktır. Onarımın mümkün olmaması hâlinde, yenilenmiş bir ürünle değişim hakkına sahipsiniz. Bu garanti, yürürlükteki yasalara göre sahip olduğunuz yasal hakları etkilemez. Çevresel Sorumluluk: Bu ürünün evsel atık olarak atmayın. Elektronik ekipman geri dönüşümü için belirlenmiş toplama noktalarını kullanın. Bu ürün 1 Haziran 2024'ten sonra üretilmiştir.

## FCC YÖNETMELİKLERİ İLE UYUMLULUK

Dikkat! Kullanıcı, uyumluluktan sorumlu tarafcaaçıkçaonaylanmayandeğişikliklerinveya modifikasyonların kullanıcının bu ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz bırakabileceği konusunda uyarılır. Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca bir Sınıf B dijital cihaz için belirlenen sınırlara uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir meskun mahal kurulumunda zararlı enterferansa karşı makul koruma sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu ekipman, talimatlara göre kurulmadığında ya da kullanılmadığında radyo frekans enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve radyo iletişimleri için zararlı enterferansa yol açabilir. Ancak belirli bir kurulumda enterferans oluşmayacağına garantisiz verilmeyiz. Bu ekipman radyo ya da televizyon alışı için zararlı enterferansa (ekipmanın açılması ve kapatılması yoluyla belirlenebilecek) yol açarsa kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini ya da daha fazlasını alarak enterferansı gidermesi önerilir:

- Alıcı anteni başka yöne çevirin ya da başka yere yerleştirin.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlandığından farklı bir elektrik devresine bağlayın.
- Yardım için satıcıya ya da deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

Bu cihaz FCC Kuralları, Bölüm 15 uyumludur. Çalıştırma, aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı enterferansa yol açmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalıştırmadan kaynaklanabilecek olanlar da dâhil alınan her türlü enterferansı kabul etmelidir.

KULAKLIĞIN TEKNİK ÖZELLİKLERİ VE DIŞ GÖRÜNÜMÜ ÖNCEDEN BİLDİRİLMEKSİZİN DEĞİŞTİRİLEBİLİR.

Gelecekte herhangi bir zamanda bu ürünü atmanız gerekirse, lütfen atık elektrikli ürünlerin evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini unutmayın. Lütfen uygun tesis varsa ürünü geri dönüşüme gönderin. Geri dönüşüm önerisi için yerel yetkililere ya da satıcıya başvurun.

## AB UYUMLULUK BEYANI

Designed by a Star AB, MONDO kulak üstü çift sürücülü kulaklığın, 2014/53/ AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uyumluluk Beyanının tam metni. <https://defunc.com/documents/>



Nazwa i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie przez Designed by a Star AB odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

## AKTYWNA REDUKCJA SZUMÓW (ANC)

Aktywna redukcja шумów w słuchawkach MONDO ANC wycisza dźwięki otaczającego świata, neutralizując uporczywe szumy tła i tworząc prywatną atmosferę spokoju. Dostosowuje się do specyficznych dźwięków otoczenia, niezależnie od tego, czy jest to ruch uliczny, czy rozmowy w biurze, tworząc przestrzeń dźwiękową, w której listy odtwarzania i rozmowy mogą rozbrzmiewać swobodnie i bez zakłóceń.

### AKTYWOWANIE FUNKCJI REDUKCJI SZUMÓW

1. Aby włączyć aktywną redukcję шумów (ANC), naciśnij przycisk ANC.
2. Żeby aktywować funkcję adaptacyjnej redukcji шумów, naciśnij przycisk ponownie (po raz drugi).
3. Naciśnij przycisk kolejny (trzeci) raz, aby włączyć tryb transparentny i słyszeć dźwięki z otoczenia z funkcją ANC.
4. Żeby wrócić do trybu normalnego (bez funkcji ANC), naciśnij przycisk jeszcze jeden (czwarty) raz.



SLUCHAWKI MONDO
Z AKTYWNA REDUKCJA SZUMOW (ANC)

Dziękujemy za zakup produktu MONDO. Przed rozpoczęciem użytkowania słuchawek prosimy o przeczytanie tej instrukcji.

W ZESTAWIE:

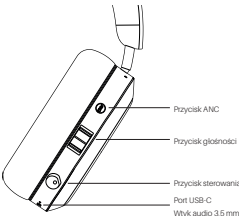
- Słuchawki Mondo ANC
- Kabel ładowający typu C
- Kabel audio 3,5 mm

UWAGA:

Poziom głośności i korzystanie z funkcji ANC wpływają na pojemność akumulatora. Słuchawki będą działać jeszcze dłużej między kolejnymi ładowaniami, jeśli będziesz słuchać muzyki przy niższym poziomie głośności, nie przełączając się zbyt często między trybem ANC a trybem normalnym.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Table with 2 columns: Specification and Value. Rows include: Akumulator słuchawek (620mAh), Obsługa szybkiego ładowania, Głośnik (Ø 40 mm / 32 Ω ± 15%), Czułość (95 ± 3 dB przy 1 kHz), Zakres częstotliwości (20 Hz-20 kHz), Wersja Bluetooth (6.0), Zasięg Bluetooth (10 m), Częstotliwość Bluetooth (2,402-2,480 GHz), Czas czuwania (400 godz.), Czas odtwarzania muzyki (przy poziomie głośności 60%) (55godz.), Czas odtwarzania z funkcją ANC (przy poziomie głośności 60%) (47 godz.), Czas rozmów telefonicznych (30 godz.), Czas ładowania (1,5 godz.), Protokół Bluetooth (HFP / A2DP / AVRC / HID), Kodex (AAC / SBC), ANC (35 ± 3 dB), ENC (tak), OVP (30 V), Stopień ochrony IPX (BRK), Złącze ładowania (USB-C), Napięcie zasilania (5 V), Waga (314 g)



PIERWSZE KROKI

Zacznij od pobrania aplikacji MONDO z miejsca, z którego pobierasz aplikacje (App Store lub Google Play). Dodaj swoje urządzenie, a następnie wybierz ustawienia korektora, korzystając z naszych ustawień zaprogramowanych lub stwórz własne, spersonalizowane ustawienia. Możesz także używać słuchawek MONDO ANC bez aplikacji MONDO i korzystać z naszego produktu z domyślnymi ustawieniami dzięki pasującym do wszystkich gatunków muzyki.



- 1.Calkowicie naładuj słuchawki. W tym celu ładuj słuchawki do momentu, aż dioda zacznie świecić stałym białym światłem.
2.Aby sparować słuchawki z urządzeniem, naciśnij przycisk sterowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
3.Gdy białe diody migają naprzemiennie, oznacza to, że słuchawki są gotowe do sparowania z urządzeniem.
4.Włącz funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu. Z listy urządzeń Bluetooth wybierz słuchawki „MONDO ANC Over-Ear Headphones”, żeby powiązać je z urządzeniem.
5.Gdy zaświeci się biała dioda, oznacza to, że słuchawki zostały sparowane.
6.Do ładowania słuchawek zawsze używaj kabla USB-C. Na słuchawkach można również słuchać muzyki za pomocą kabla audio 3,5 mm.

WŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

Naciśnij przycisk sterowania na słuchawkach i przytrzymaj go przez 3 sekundy do chwili, aż usłyszysz dźwięk włączania/wyłączania i zaświeci się biała dioda.

WYŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

Naciśnij przycisk sterowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż usłyszysz dźwięk włączania lub zgaśnię białą diodą. Automatyczne wyłą-

czenie słuchawek nastąpi po 5-6 minutach od chwili odłączenia od nich urządzenia.

APLIKACJA MONDO

Wystarczy pobrać aplikację MONDO, żeby uzyskać pomoc dotyczącą ustawień oraz instrukcje. Aplikację można wykorzystać między innymi do regulacji korektora dźwięku, wyboru trybów ANC oraz w roli pilota zdalnego sterowania do słuchawek.

FUNKCJE STEROWANIA

Włączanie słuchawek: Naciśnij przycisk sterowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy do chwili, aż usłyszysz dźwięk włączania lub zaświeci się biała dioda.

Wyłączanie słuchawek: Naciśnij przycisk sterowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż usłyszysz dźwięk wyłączenia lub zgaśnię białą diodą. Automatyczne wyłączenie słuchawek nastąpi po 5-6 minutach od chwili odłączenia od nich urządzenia.

Odtwarzanie/pauza: Szybko (jeden raz) naciśnij przycisk sterowania.

Następny utwór: Obróć przycisk sterowania zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Poprzedni utwór: Obróć przycisk sterowania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Zwiększanie głośności: Naciśnij i przesuń przycisk głośności w górę.

Zmniejszanie głośności: Naciśnij i przesuń przycisk głośności w dół.

Połączenie z drugim urządzeniem: Naciśnij przycisk sterowania 4 razy, aby przejść do trybu parowania. Następnie połącz się z drugim urządzeniem.

Odbieranie/rozłączanie połączeń: Szybko naciśnij przycisk sterowania dwa razy.

Odrzucanie połączeń: Naciśnij przycisk sterowania i przytrzymaj go przez 2 sekundy.

Aktywacja asystenta głosowego: Aby aktywować asystenta głosowego, kliknij przycisk sterowania 3 razy.

Przywrócenie ustawień fabrycznych: Naciśnij i przesuń przycisk głośności w dół i ROWNOCZEŚNIE naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania przez 8 sekundy.

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Podłącz kabel ładujący USB-C lub typu C-C do portu USB-C w słuchawkach. Podłącz drugi koniec kabla do źródła zasilania.

ŚWIECĄCE DIODY W TRAKCIE ŁADOWANIA

Białe diody wskazują, że trwa ładowanie. Kiedy dioda świeci stałym białym światłem, oznacza to, że produkt został całkowicie naładowany.

OSTRZEŻENIE!

- Nie próbuj naprawiać słuchawek.
Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może doprowadzić do pożaru, awarii elektroniki lub uszkodzenia produktu.
• Nie używaj słuchawek w środowisku, w którym temperatura jest wyższa niż 45°C.
• Unikaj używania diod sygnalizacyjnych urządzenia w pobliżu oczu dzieci i zwierząt.
• Nie używaj słuchawek nauszných podczas burzy, aby uniknąć ich nieprzewidzianego działania i ryzyka porażenia prądem.
• Nie należy wycierać słuchawek olejem ani innymi lotnymi cieczami.
• Nie moczyć słuchawek.

OKRES GWARANCJI: 2 LATA

Produkty MONDO są projektowane oraz produkowane zgodnie z wysokimi standardami. Oferujemy dwuletnią gwarancję od daty zakupu na wady fabryczne zgodnie z obowiązującymi przepisami UE dotyczącymi gwarancji.

Jak działa gwarancja?

Jeśli w trakcie okresu gwarancyjnego wystąpi wada, zwróć produkt autoryzowanemu sprzedawcy wraz z oryginalnym dowodem zakupu.

W przypadku wykrycia wady produkcyjnej sprzedawca wymieni produkt. Jeśli taki sam produkt lub kolor nie jest dostępny, MONDO dostarczy nowy produkt.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje nadużyć, niewłaściwego użytkowania, zwykłego zużycia, nieprawidłowego podłączenia, działania siły wyższej ani nieautoryzowanych napraw. Informacje dodatkowe: W stosownych wypadkach części zamienne i naprawy będą dostępne po upływie okresu gwarancji w rozsądnej

cenie. Jeśli naprawa nie będzie możliwa, użytkownik ma prawo do wymiany produktu na produkt odnowiony. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa przysługujące użytkownikowi zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Odpowiedzialność za środowisko naturalne: Nie wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. W celu recyklingu sprzętu elektronicznego należy skorzystać z wyznaczonych punktów zbiórki takiego sprzętu. Ten produkt został wyprodukowany po 1 czerwca 2024 roku.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI FCC

Przestroga! Wprowadzenie zmian lub modyfikacji nieautoryzowanych przez stronę odpowiedzialną za zgodność skutkuje unieważnieniem prawa użytkownika do eksploatacji sprzętu. Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i potwierdzono jego zgodność z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych Klasy B, zgodnie z treścią części 15, przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a w przypadku zainstalowania i użytkowania niezgodnego z instrukcjami może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można potwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- zmiana położenia anteny odbiorczej lub przeniesienie jej w inne miejsce,
• zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem,
• podłączenie urządzenia do gniazdka sieciowego znajdującego się w innym obwodzie elektrycznym niż podłączony odbiornik,
• skontaktowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV w celu zasięgnięcia porady.

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania części 15 Zasad FCC. Eksploatacja urządzenia wymaga przestrzegania poniższych warunków: (1) niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) niniejsze urządzenie musi jednocześnie wytrzymywać ekspozycję na inne zakłócenia, w tym również na zakłócenia, które mogą powodować niewłaściwe funkcjonowanie urządzenia.

SPECYFIKACJA I WYGLĄD ZEWNĘTRZNY SŁUCHAWEK NAUSZNYCH MOGĄ ULEĆ ZMIANIE BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA

Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba wyrzucenia tego produktu, należy pamiętać, że zużytych produktów elektrycznych nie należy pozbywać się razem z odpadami domowymi. Jeśli to możliwe, produkt należy oddać do recyklingu. Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma Designed by a Star AB niniejszym oświadcza, że słuchawki nauszne MONDO z dwoma głośnikami są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z dyrektywą UE: https://defunc.com/documents/



Il termine, il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Designed by a Star AB. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

## CANCELLAZIONE ATTIVA DEL RUMORE

La Cancellazione attiva del rumore delle tue Cuffie MONDO ANC silenzia il mondo attorno a te neutralizzando il rumore di fondo persistente e creando la tua bolla di tranquillità personale. Si adatta ai rumori specifici dell'ambiente in cui ti trovi, che sia il traffico urbano o il chiacchiericcio in ufficio, e crea un panorama sonoro in cui le tue playlist e le tue chiamate possono fluire liberamente, senza interruzioni.

### COME ATTIVARE LE IMPOSTAZIONI DI CANCELLAZIONE DEL RUMORE:

1. Premi il pulsante ANC per attivare la Cancellazione attiva del rumore (ANC)
2. Premi nuovamente il pulsante (per la 2a volta) per attivare la Cancellazione adattiva del rumore
3. Premilo nuovamente (per la 3a volta) per la trasparenza, per sentire i rumori esterni con ANC
4. Premilo nuovamente (per la 4a volta) per tornare alla Modalità Normale (senza ANC)



## CUFFIE MONDO ANC

Benvenuto in MONDO. Inizia a leggere questo manuale e in un attimo sentirai il suono della scelta.

## CHE COSA È INCLUSO

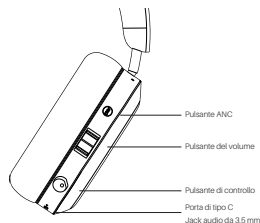
- Cuffie Mondo ANC
- Cavo di ricarica di tipo C
- Cavo audio da 3,5 mm

## NOTA!

Il volume e l'utilizzo della funzione ANC influiscono sulla capacità della batteria. Per tua informazione, se riproduci la musica a un volume più basso e limiti il cambio ripetuto di modalità tra ANC e Normale, la durata della batteria sarà ancora superiore tra una carica e l'altra.

## SPECIFICHE TECNICHE

|                                                        |                      |
|--------------------------------------------------------|----------------------|
| Batteria delle cuffie                                  | 620 mAh              |
| Batteria della custodia di ricarica                    | ND                   |
| Supporto per ricarica rapida                           | No                   |
| Driver                                                 | Ø 40 mm / 32 Ω ± 15% |
| Sensibilità                                            | 95 ± 3 dB a 1 KHz    |
| Campo di frequenza                                     | 20 Hz-20 kHz         |
| Versione Bluetooth                                     | 6.0                  |
| Portata Bluetooth                                      | 10 m                 |
| Frequenza Bluetooth                                    | 2,402-2,480 GHz      |
| Durata in standby                                      | 400 h                |
| Tempo di riproduzione della musica (con volume al 60%) | 55 h                 |
| Tempo di riproduzione con ANC (con volume al 60%)      | 47 h                 |
| Tempo di telefonata                                    | 30 h                 |
| Tempo di ricarica                                      | 1,5 h                |
| Protocollo Bluetooth                                   | HFP / A2DP / AVRCP   |
| / H1D                                                  |                      |
| Codec                                                  | AAC / SBC            |
| ANC                                                    | 35 ± 3 dB            |
| ENC                                                    | SI                   |
| OVP                                                    | 30 V                 |
| Classificazione IPX                                    | NO                   |
| Modalità di ricarica                                   | USB-C                |
| Tensione di alimentazione                              | 5 V                  |
| Peso                                                   | 314 g                |



## PER INIZIARE

Inizia scaricando l'app MONDO dove trovi le tue app (App Store e Google Play). Aggiungi il tuo dispositivo, quindi scegli le impostazioni dell'equalizzatore, utilizza le impostazioni predefinite o crea le tue impostazioni personalizzate. Puoi anche utilizzare le tue cuffie MONDO ANC senza l'app MONDO e goderti il prodotto con le impostazioni audio predefinite adatte a tutti i generi musicali.



1. Assicurati che le cuffie siano completamente cariche. A tale scopo, ricarica le cuffie fino a quando la spia non si illumina in bianco costante.
2. Premi il pulsante di controllo per 3 secondi per associare le cuffie al dispositivo.
3. Quando le luci bianche lampeggiano in modo alternato, le cuffie sono pronte per l'associazione con il tuo dispositivo.
4. Accendi la funzione Bluetooth del tuo dispositivo. Seleziona "Cuffie Mondo ANC" nell'elenco Bluetooth per associare le cuffie al dispositivo.
5. Quando la luce bianca si accende, significa che l'associazione delle cuffie è andata a buon fine.
6. Utilizza sempre il cavo di ricarica USB-C per caricare le cuffie; se queste non sono connesse al Bluetooth, puoi utilizzarle per l'ascolto mediante il cavo audio da 3,5 mm.

## ACCENSIONE

Premi il pulsante di controllo sulle cuffie per 3 secondi finché non senti il suono di accensione e/o vedi la luce bianca accendersi.

## SPEGNIMENTO

Premi/tieni premuto il pulsante di controllo per 3 secondi, fino a quando non senti il suono di spegnimento o non vedi la luce bianca spegnersi. Lo spegnimento automatico si attiva dopo 5-6 minuti, senza un dispositivo collegato.

## APP MONDO

Basta scaricare l'app MONDO e riceverai assistenza con le impostazioni e le istruzioni. Puoi utilizzare l'app per le impostazioni di equalizzazione, le modalità ANC e come controllo remoto per le tue cuffie, tra le altre funzionalità.

## FUNZIONI DI CONTROLLO

**Accensione:** premi il pulsante di controllo per 3 secondi finché non senti il suono di accensione o vedi la luce bianca accendersi.

**Spegnimento:** premi il pulsante di controllo per 3 secondi, fino a quando non senti il suono di spegnimento o non vedi la luce bianca spegnersi. Lo spegnimento automatico si attiva dopo 5-6 minuti, senza un dispositivo collegato.

**Riproduzione/pausa:** premi rapidamente (una volta) il pulsante di controllo.

**Traccia successiva:** ruota il pulsante di controllo in senso orario.

**Traccia precedente:** ruota il pulsante di controllo in senso antiorario.

**Aumenta volume:** premi il pulsante del volume verso l'alto.

**Diminuisci volume:** premi il pulsante del volume verso il basso.

**Connessione con il secondo dispositivo:** premere il pulsante di controllo 4 volte per accedere alla modalità di associazione. Quindi connettersi con il secondo dispositivo.

**Rispondere/terminare una telefonata:** premi il pulsante di controllo due volte velocemente.

**Rifiutare una chiamata:** tieni premuto il pulsante di controllo per 2 secondi.

**Attiva l'assistente vocale:** clicca sul pulsante di controllo 3 volte per l'attivazione.

**Ripristina impostazioni di fabbrica:** premi il pulsante del volume verso il basso E tieni premuto il pulsante di controllo per 8 secondi.

## CARICARE LE CUFFIE

Collega il cavo di ricarica USB-C o Type-C-C alla porta USB-C delle cuffie. Collega l'altra estremità del cavo a una fonte di alimentazione.

## SPIE DURANTE LA RICARICA

Le luci bianche indicheranno quando la ricarica è attiva. Il prodotto è completamente carico quando la luce si illumina in bianco costante.

## AVVERTENZA!

- Non tentare di riparare le cuffie. Una riparazione errata potrebbe comportare incendi, rottura delle parti elettroniche o danni al prodotto.
- Non utilizzare le cuffie in un ambiente in cui la temperatura è superiore a 45°C.
- Evita di utilizzare una spia d'indicazione del dispositivo vicino agli occhi di bambini e animali.
- Non utilizzare le cuffie in caso di temporali per evitare un comportamento anomalo e il rischio di scosse.
- Non pulire le cuffie con olio o altri liquidi volatili.
- Non bagnare le cuffie.

## GARANZIA DI DUE ANNI

I prodotti MONDO sono progettati e fabbricati per soddisfare standard elevati. Offriamo una garanzia di due anni dalla data di acquisto contro i difetti di fabbricazione, in linea con l'attuale legislazione UE sulla garanzia.

### Come funziona:

Se riscontri un difetto entro il periodo di garanzia, riporta il prodotto al tuo rivenditore autorizzato, insieme alla prova d'acquisto originale. Se viene identificato un difetto di fabbricazione, il rivenditore sostituirà il prodotto. Se non è disponibile lo stesso prodotto o colore, MONDO fornirà un nuovo prodotto.

Questa garanzia non copre i casi di abuso, uso improprio, normale usura, collegamento errato, forza maggiore o riparazione non autorizzata. Informazioni aggiuntive: Ricambi e riparazioni saranno disponibili a un prezzo ragionevole una volta scaduto il periodo di garanzia, ove applicabile. Qualora la riparazione non sia possibile, hai il diritto a una sostituzione con un prodotto ricondizionato. La presente garanzia non influisce sui tuoi diritti legali ai sensi delle leggi applicabili.

Responsabilità ambientale: Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Utilizza i punti di raccolta designati per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche. Questo prodotto è stato fabbricato dopo il 1° giugno 2024.

## CONFORMITÀ CON I REGOLAMENTI FCC

Attenzione! Si avvisa l'utente che modifiche o cambiamenti non esplicitamente approvati dalla parte responsabile della conformità annulleranno l'autorità dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura. La presente apparecchiatura è stata testata e considerata conforme ai limiti ammessi per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la Parte 15 delle Regole FCC. Questi limiti sono stati definiti per garantire una protezione sufficiente contro dannose in un'installazione residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi sono garanzie che tali interferenze non si verifichino in un particolare impianto. Se la presente apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, determinabile accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa in un circuito differente da quello cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze nocive e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato.

LE SPECIFICHE E L'ASPETTO ESTERIORE DELLE CUFFIE POSSONO ESSERE SOGGETTI A MODIFICA SENZA PREAVVISO.

Se, in qualsiasi momento futuro, dovesse essere necessario smaltire il presente prodotto, si noti che i prodotti elettrici di rifiuto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare il prodotto presso le strutture apposite, ove presenti. Consultare l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Designed by a Star AB dichiara che le cuffie over-ear MONDO a doppio driver sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Testo completo della Dichiarazione di conformità UE. <https://defunc.com/documents/>



เครื่องหมายคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนซึ่งเป็นการลิขสิทธิ์ของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Designed by a Star AB อยู่ภายใต้ ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและ

## การตัดเสียงรบกวนแบบแอคทีฟ

ระบบ Active Noise Cancellation (การตัดเสียงรบกวนแบบแอคทีฟ) ในหูฟัง MONDO ANC ของคุณ จะช่วยให้โลกรอบตัวคุณเงียบสงบลง ด้วยการหักล้างเสียงรบกวนพื้นหลังที่ต่อเนื่อง และสร้างพื้นที่แห่งความสงบส่วนตัวให้กับคุณ ระบบจะปรับตัวให้เข้ากับเสียงรบกวนเฉพาะเจาะจงในสภาพแวดล้อมที่คุณอยู่ ไม่ว่าจะเป็นเสียงจราจรในเมือง หรือเสียงพูดคุยในออฟฟิศ และจะสร้างภูมิทัศน์ทางเสียงที่ช่วยให้เพลย์ลิสต์และการโทรของคุณไหลลื่นได้อย่างอิสระโดยไม่มีการรบกวน

## วิธีเปิดใช้การตั้งค่าการตัดเสียงรบกวน

1. ให้กดปุ่ม ANC เพื่อเปิดใช้งานระบบตัดเสียงรบกวนแบบแอคทีฟ (ANC)
2. ให้กดปุ่มนั้นอีกครั้ง (ครั้งที่ 2) เพื่อเปิดใช้งานการตัดเสียงรบกวนแบบปรับเปลี่ยนตามสภาพแวดล้อม
3. ให้กดอีกครั้ง (ครั้งที่ 3) เพื่อเปิดโหมดโปร่งใส ซึ่งจะช่วยให้คุณได้ยินเสียงภายนอกไปพร้อมกับที่ระบบตัดเสียงรบกวน (ANC) ทำงานอยู่
4. ให้กดอีกครั้ง (ครั้งที่ 4) เพื่อกลับสู่โหมดปกติ (โดยไม่มีระบบ ANC)





Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Designed by a Star ABはライセンスに基づき当該マークを使用しています。その他の商標および商品名は、それぞれの所有者に帰属します。

## アクティブノイズキャンセリング

MONDO ANCヘッドホンのアクティブノイズキャンセリング機能は、不要な周囲のノイズを中和し、まるで“バブル”に包まれているような、自分だけの静寂空間を作り出します。街の雑踏音やオフィスでの会話など、周囲の特定の環境音に適応し、音楽や通話を妨げることなく、スムーズで豊かなサウンドスケープを実現します。

### アクティブノイズキャンセリング機能の切り替え方：

1. ANCボタンを押すと、アクティブノイズキャンセリング(ANC)が有効になります。
2. もう一度押すと(2回目)、アダプティブノイズキャンセリングが有効になります。
3. もう一度押すと(3回目)、トランスペアレンシーモードになり、ANCが有効なまま外音が聞こえるようになります。
4. もう一度押すと(4回目)、ノーマルモード(ANCなし)に戻ります。



ANC OVER-EAR HEADPHONES

MONDO ANCヘッドホン

この度は、MONDOをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。お好みのサウンドでお楽しみいただけるよう、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。

本製品に含まれているもの

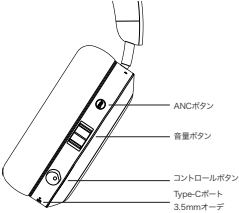
- ・ Mondo ANCヘッドホン本体
- ・ Type-C充電ケーブル
- ・ 3.5mmオーディオケーブル

ご注意

音量とANC機能の使用は、バッテリー残量に影響します。低音量で音楽を再生し、ANCモードとノーマルモードの切り替え回数を抑えることで、バッテリーが長持ちします。

技術仕様

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| ヘッドホン内蔵バッテリー       | 620mAh           |
| 充電ケース内蔵バッテリー       | 非搭載              |
| 急速充電               | 非対応              |
| ドライバー              | Ø 40mm /32Ω± 15% |
| 感度                 | 95± 3dB @1KH     |
| 周波数帯域              | 20Hz-20kHz       |
| Bluetoothバージョン     | 6.0              |
| Bluetooth通信距離      | 10m              |
| Bluetooth伝送帯域      | 2.402 ~2.480GHz  |
| 連続待受時間             | 400時間            |
| 音楽再生時間(音量60%)      | 55時間             |
| 充電ケースでのイヤホン充電      | 非対応              |
| ANC使用時の再生時間(音量60%) | 47時間             |
| 通話時間               | 30時間             |
| 充電時間               | 1.5時間            |
| Bluetoothプロトコル     | HFP / A2DP /     |
| AVRC / HID         |                  |
| 対応コーデック            | AAC / SBC        |
| ANC                | 35± 3dB          |
| ENC                | 対応               |
| OVP                | 30V              |
| IPX等級              | なし               |
| 充電方式               | USB-C            |
| 電源電圧               | 5V               |
| 重量                 | 314g             |



はじめに

ご利用のアプリストア(App Store, Google Play)からMONDOアプリをダウンロードしてください。デバイスを追加し、イコライザー設定を選択します。プリセットを使用することも、設定をカスタマイズすることもできます。MONDO ANCヘッドホンは、MONDOアプリなしでもお使いいただけます。あらゆる音楽ジャンルに対応するよう設定された、デフォルトのオーディオ設定でお楽しみください。



- ヘッドホンが完全に充電されていることを確認します。ランプが白に点灯したら、充電は完了しています。
- コントロールボタンを3秒間押し、ヘッドホンとデバイスをペアリングします。
- ランプが白に点滅すると、ヘッドホンがペアリングモードになります。
- デバイスのBluetooth機能をオンにします。Bluetoothのリストから「MONDO ANC Over-Ear Headphones」を選択し、ヘッドホンとデバイスをペアリングします。
- ランプが白に点灯すると、ペアリングは完了です。
- ヘッドホンの充電には、USB-C充電ケーブルをご使用ください。3.5mmオーディオケーブルを使用すれば、有線音楽を聴くこともできます。

電源オン

ヘッドホンのコントロールボタンを、音が鳴るか、ランプが白に点灯するまで3秒間押し続けます。

電源オフ

ヘッドホンのコントロールボタンを、音が鳴るか、ランプが消灯するまで3秒間押し続けます。デバイスに接続されてない状態が5〜6分間続くと、電源は自動的にオフになります。

MONDOアプリ

MONDOアプリをダウンロードしておけば、設定や操作がスムーズに行えます。イコライザー設定やANCモードの切り替えなどを行うことができ、ヘッドホンのリモコンとしても使用できます。

コントロール機能

電源オン: コントロールボタンを、音が鳴るか、ランプが白に点灯するまで3秒間押し続けます。

電源オフ: コントロールボタンを、音が鳴るか、ランプが消灯するまで3秒間押し続けます。デバイスに接続されてない状態が5〜6分間続くと、電源は自動的にオフになります。

再生／一時停止: コントロールボタンを素早く1回押します。

次のトラック: コントロールボタンを時計回りに回します。

前のトラック: コントロールボタンを反時計回りに回します。

音量+: 音量ボタンを上方向に押します。

音量-: 音量ボタンを下方向に押します。

2台目のデバイスと接続する: コントロールボタンを4回押ししてペアリングモードに入り、2台目のデバイスと接続します

通話の応答／終了: コントロールボタンを素早く2回押します。

通話の拒否: コントロールボタンを2秒間押し続けます。

音声アシスタントの起動: コントロールボタンを3回クリックします。

工場出荷時設定へのリセット: 音量ボタンを下方向に押しながら、コントロールボタンを8秒間押し続けます。

ヘッドホンの充電

USB-CまたはType-C充電ケーブルをヘッドホンのUSB-Cポートに接続します。ケーブルのもう一方の端を電源に接続します

充電ランプ

充電中はランプが白に点滅します。点滅が点灯に変われば充電完了となります。

警告!

- ・ ヘッドホンを修理しないでください。お客様による修理は、火災や電子部品の故障、製品の破損につながるおそれがあります。
- ・ ヘッドホンは、45℃以上の場所では使用しないでください。
- ・ デバイスのランプが点灯／点滅している場合は、お子様やペットの顔に近づけないでください。
- ・ 落雷による誤動作や感電のリスクがあるため、悪天候時には使用しないでください。
- ・ ヘッドホンをオイルや揮発性の液体で拭かないでください。
- ・ ヘッドホンを濡らさないでください。

2年保証

MONDO製品は、業界の厳格な要件を満たすよう設計・製造されています。EUの現行の保証関連法に従い、購入日から2年間、製造上の欠陥について保証いたします。

保証範囲:

保証期間内に製品に不具合が発生した場合は、購入証明書の原本を添えて正規販売店にご返送ください。

製造上の欠陥が確認された場合には、同一製品と交換させていただきます。同一モデル・同一カラーの製品をご用意できない場合は、MONDOから代替品をご提供いたします。

本保証は、乱用、誤用、経年劣化、不適切な接続、不可抗力、または許可されていない修理による損傷には適用されません。

追加情報: 保証期間終了後も、妥当な料金にて部品交換や修理を承ります。修理が不可能な場合は、再生品と交換いたします。本保証は、お客様の適用法上の権利を制限するものではありません。

環境に対する責任: 本製品を、家庭廃棄物として廃棄しないでください。お住まいの自治体の電子機器リサイクル回収場所にお持ちください。本製品は2024年6月1日以降に製造されました。

FCC規則の遵守

ご注意ください! 本製品を使用される方は、適合責任を負う当事者の明示的な承認なしに変更や修正を行うと、本製品の使用に対するユーザーの権利が無効になる可能性があることにご注意ください。本製品は、FCC規則パート15に準拠するクラスBのデジタル装置の範囲内であることが試験によって証明されています。これらの範囲は、住宅地域への設置にあたり、有害な電波障害を防止する目的で設定されています。本製品は、無線周波エネルギーを発生および使用し、また放射することがあるため、指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な電波障害を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設定において干渉が発生しないことを保証するものではありません。本製品がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こしている場合(製品の電源のオンとオフを切り替えることで判断できます)は、以下の1つまたは複数の方法を試して干渉を修正することが推奨されます。

- ・ 受信アンテナの方向や位置を変更する。
- ・ 本製品と受信機との距離を離す。
- ・ 本製品を、受信機が接続されている回路と別の回路のコンセントに接続する。
- ・ 販売店またはまたはラジオやテレビの専門技術者に相談する。

本製品は、FCC規則パート15に準拠しています。以下の2つの条件に従って動作します。(1) 本製品が有害な電波干渉を発生させることはない、および(2) 本製品は、誤動作を発生させる可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる電波干渉を許容する必要がある。

ヘッドホンの仕様および外観は、予告なしに変更されることがあります。

将来、本製品を廃棄する必要が生じた場合、廃電気製品は家庭廃棄物として廃棄しないようご注意ください。リサイクルが利用できる場合は、リサイクルに出してください。リサイクルについては、地域当局や販売店にご確認ください。

EU適合宣言書

Designed by a Star ABは、MONDOオーディオ・イヤードュアルドライバーヘッドホンが指令2014/53/EUに適合していることを宣言します。EU適合宣言書の全文は、<https://defunc.com/documents/>でご覧いただけます。



Bluetooth® 字标及徽标均为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标, Designed by a Star AB 对此类标志的任何使用都是经过许可的。其他商标和商品名称是其各自所有者的商标和商品名称。

## 主动降噪

MONDO 主动降噪头戴式耳机, 可通过抵消持续的背景噪音, 为您营造专属的静谧空间, 隔绝外界干扰。该功能可自动适配您所处环境的特定噪音, 无论是城市交通噪音还是办公室交谈声, 都能为您打造无干扰的声景, 让您流畅聆听音乐、清晰接打电话。

### 降噪模式设置方法:

1. 按下 ANC 键, 开启主动降噪 (ANC) 模式
2. 再次按下 ANC 键 (第 2 次), 开启自适应降噪模式
3. 第三次按下 ANC 键, 切换至通透模式, 即开启降噪功能的同时可听到外界声音
4. 第四次按下 ANC 键, 返回常规模式 (关闭降噪功能)



ANC OVER-EAR HEADPHONES

## MONDO ANC 耳机

欢迎使用 MONDO 耳机。首先请阅读本说明书，很快您就能沉浸于自己喜爱的声音世界。

## 包装清单

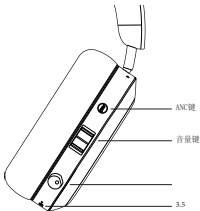
- Mondo ANC 耳机
- Type C-C 充电线
- 3.5 毫米音频线

## 请注意！

音量大小及主动降噪（ANC）功能的使用会影响电池续航。温馨提示：如果您降低音乐播放音量，并减少 ANC 模式与常规模式的切换频率，可进一步延长电池单次充电后的使用时间。

## 技术规格

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 耳机电池容量               | 620mAh                  |
| 充电盒电池容量              | 不适用                     |
| 是否支持快充驱动单元           | 否                       |
| 直径                   | 40 毫米，阻抗 32 欧姆 ±15%     |
| 灵敏度                  | 1 千赫兹时为 95±3 分贝         |
| 频率响应范围               | 20 赫兹-20 千赫兹            |
| 蓝牙版本                 | 6.0                     |
| 蓝牙传输距离               | 10 米                    |
| 蓝牙工作频率               | 2.402-2.480 吉赫兹         |
| 待机时间                 | 400 小时                  |
| 音乐播放时间（音量 60%）       | 55 小时                   |
| 开启 ANC 的播放时间（音量 60%） | 47 小时                   |
| 通话时间                 | 30 小时                   |
| 充电时间                 | 1.5 小时                  |
| 蓝牙协议                 | HFP / A2DP / AVRC / HID |
| 音频编码格式               | AAC / SBC               |
| 主动降噪（ANC）效果          | 35±3 分贝                 |
| 是否支持环境降噪（ENC）        | 是                       |
| 过压保护                 | 30 伏特                   |
| 防水等级                 | 无                       |
| 充电方式                 | USB-C 接口                |
| 电源电压                 | 5 伏特                    |
| 重量                   | 314 克                   |



## 开始使用

首先请下载 MONDO 应用程序（可在 App Store 或 Google Play 商店中搜索获取）。添加您的设备后，即可设置均衡器、使用预设音效，或创建个性化音效设置。即使不使用 MONDO 应用程序，您也可直接使用耳机，

默认音频设置适用于所有音乐类型，可轻松享受聆听体验。



1. 确保耳机充满电，充电完成后指示灯将保持常亮白光。
2. 长按控制键 3 秒，启动耳机配对模式。
3. 当白灯交替闪烁时，耳机即可开始与您的设备进行配对。
4. 打开设备上的蓝牙功能。在蓝牙列表中选择“Mondo ANC Over-Ear Headphones”，将耳机与设备配对。
5. 当耳机白色指示灯常亮时，即表示配对成功。
6. 请务必使用 USB-C 充电线为耳机充电，同时您也可通过 3.5 毫米音频线连接耳机进行聆听。

## 开机

长按耳机控制键 3 秒，直至听到开机提示音和/或看到白色指示灯亮起。

## 关机

长按控制键 3 秒，直至听到关机提示音

或看到白色指示灯熄灭。在没有连接设备的情况下，在 5-6 分钟后自动关机将激活。

## MONDO 应用程序

下载 MONDO 应用程序后，您可获取设置指导与使用说明，还能通过应用程序调节均衡器（EQ）、切换降噪模式，或将其用作耳机遥控器，实现更多功能。

## 控制功能

开机：长按控制键 3 秒，直至听到开机提示音或看到白色指示灯亮起。

关机：长按控制键 3 秒，直至听到关机提示音或看到白色指示灯熄灭。在没有连接设备的情况下，在 5-6 分钟后自动关机将激活。

播放/暂停：快速按一下控制键。

下一首曲目：顺时针转动控制键。

上一首曲目：逆时针转动控制键。

调高音量：向上推动音量键。

调低音量：向下推动音量键。

连接第二台设备，连续按4次开关键，进入配对模式，然后即可连接第二台设备。

接听 / 挂断电话：快速按下两下控制键。

拒接电话：长按控制键 2 秒。

唤醒语音助手：快速单击 3 下控制键。

恢复出厂设置：向下推动音量键，同时长按控制键 8 秒。

## 耳机充电方法

将 USB-C/TYPE C-C 充电线插入耳机上的 TYPE-C 端口。将充电线的另一端插入电源。

## 充电时指示灯状态

充电过程中，白色指示灯将亮起；当耳机完全充满电后，白色指示灯将保持常亮。

## 警告！

- 请不要尝试维修耳机。故障维修可能导致火灾、电子故障或产品损坏。
- 请勿在温度超过 45 摄氏度的环境中使用耳机。
- 请避免在儿童和动物眼睛附近使用设备指示灯。
- 请勿在雷雨天气使用耳机，以避免耳机发生异常和触电风险。
- 请不要使用油类或其他挥发性液体擦拭耳机。
- 请勿使耳机受潮。

## 两年保修服务

MONDO 产品的设计和制造均符合高标准要求。根据现行欧盟保修法规，自购买之日起，我们为产品提供为期两年的保修服务，保障范围涵盖产品制造缺陷。

### 保修服务说明：

如果您在保修期内发现本产品有缺陷，请将产品退回给授权经销商，并附上原始购买凭证。经确认属于制造缺陷后，经销商将为您更换产品；如果同款产品（或同颜色产品）缺货，MONDO 将为您提供一款全新产品作为替换。

本保修服务不适用于因滥用或误用产品、正常磨损、错误接线、不可抗力或未经授权的维修造成的故障。其他信息：在适用的情况下，保修期结束后我们将以合理的价格提供备件和维修服务。如果产品无法维修，您有权要求更换为翻新产品。本保修服务不影响您依据适用法律享有的合法权益。环境责任：请勿将本产品作为生活垃圾丢弃。请通过指定的电子设备回收点进行回收处理。本产品于 2024 年 6 月 1 日之后生产。

## 符合美国联邦通信委员会（FCC）法规声明

注意！提醒用户注意，未经合规负责方明确批准对本设备的变更或修改，可能会使用户操作设备的权限失效。本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分中关于 B 类数字设备的限制。这些限制

旨在提供合理的保护，防止住宅安装设施的有害干扰

。本设备会产生、使用并放射射频能量，如果未按照说明

安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。但请注意，在特定安装环境下，仍无法完全排除干扰的可能性。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可以通过打开和关闭设备来确定），建议用户尝试采取以下一种或多种措施来消除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。

- 增大设备与接收器之间的距离。
- 将本设备连接到与接收器不同的电路上的插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的要求。操作时需满足以下两个条件：(1) 本设备不会产生有害干扰。以及 (2) 本设备必须能够承受任何接收到的干扰，包括可能导致设备异常工作的干扰。

耳机的规格和外观如有更改，恕不另行通知。

如果将来您需要处置本产品，请注意废旧电器产品不得作为生活垃圾处置。请前往相应设施进行回收处理。向当地政府或零售商咨询回收建议。

## 欧盟符合性声明

Designed by a Star AB 特此声明  
MONDO 双驱动单元头戴式耳机符合无线电设备指令 2014/53/EU 的要求。

欧盟合规声明全文可访问以下链接查看：<https://defunc.com/documents/>

[mondosound.com](https://mondosound.com)

 [mondo\\_sound](https://www.instagram.com/mondo_sound)

 [mondosound](https://www.tiktok.com/mondosound)

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.